

**РЕЗОЛЮЦИИ,
принятые
ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ
НА ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ (ВОЗОБНОВЛЕННОЙ) СЕССИИ**

632(XXII). Приглашение Федеративной Республики Германии принять участие в сессиях Экономической комиссии для Латинской Америки

Экономический и Социальный Совет,

считая, что участие Федеративной Республики Германии в Экономической комиссии для Латинской Америки будет способствовать осуществлению целей этой Комиссии,

учитывая позицию, занимавшуюся Советом в подобных случаях, как это явствует из его резолюций 515 В (XVII) от 30 апреля 1954 г., 581 (XX) от 4 августа 1955 г., 616 (XXII) и 617 (XXII) от 20 июля 1956 г.,

предлагает Генеральному Секретарю уполномочить Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Латинской Америки пригласить Федеративную Республику Германии принять участие в сессиях Комиссии на условиях, аналогичных тем, которые предусмотрены в пункте 6 круга ведения Комиссии⁴ для государств-членов Организации Объединенных Наций, не состоящих членами Экономической комиссии для Латинской Америки.

*953-е пленарное заседание,
19 декабря 1956 года*

633(XXII). Административные расходы и расходы по оперативному обслуживанию по Расширенной программе технической помощи

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам сотрудничать с Комитетом технической помощи или с любой учрежденной им административной проверочной группой и давать такие заключения, какие могут потребоваться Комитету технической помощи в связи с проверкой административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию по Расширенной программе технической помощи.

*952-е пленарное заседание,
17 декабря 1956 года*

634(XXII). Переговоры о заключении соглашения с Международной финансовой корпорацией

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению с удовлетворением, что Международная финансовая корпорация создана и приступила к своим операциям,

принимая, далее, к сведению, что устав Международной финансовой корпорации предусматривает, что Корпорация, действуя через Международный банк реконструкции и развития, вступает в формальные соглашения с Организацией Объединенных Наций,

принимая во внимание, что Банк получил полномочия и поручение от Совета управляющих Международной финансовой корпорации вести переговоры о заключении соглашения и заключить соглашение от имени Корпорации с Организацией Объединенных Наций на условиях, которые по существу соответствовали бы условиям соглашения между Организацией Объединенных Наций и Банком,

1. *просит* Председателя Совета вступить в переговоры с надлежащими органами Международного банка реконструкции и развития о заключении соглашения, для того чтобы поставить Международную финансовую корпорацию в связь с Организацией Объединенных Наций;

2. *просит также* представить доклад об этих переговорах на рассмотрение Совета по возможности на его двадцать второй (возобновленной) сессии, для того чтобы Совет мог передать это соглашение на утверждение Генеральной Ассамблеи на ее одиннадцатой сессии.

*952-е пленарное заседание,
17 декабря 1956 года*

635(XXII). Проект соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международной финансовой корпорацией

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев приложенный к настоящей резолюции проект соглашения, выработанный Председателем Совета и представителем Международного банка реконструкции и развития с целью установления связи между Международной финансовой корпорацией и Организацией Объединенных Наций,

⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тринадцатая сессия, Дополнение № 1, приложение II, стр. 47.*